



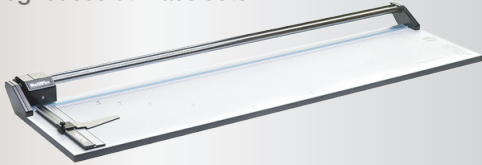
**SOUTHWEST  
BUSINESS PRODUCTS LTD.**

— De la reliure à l'image de marque —

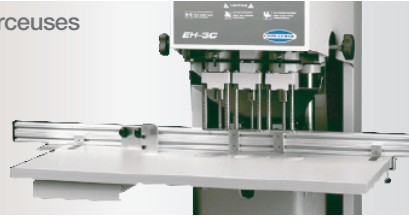
# Guide sur l'équipement de finition de SouthWest Business

Grâce à un vaste éventail de produits uniques et de haute qualité, SouthWest Business est votre choix numéro un pour votre équipement de finition.

Rogneuses et massicots



Perceuses



Contrecolleuse



Emballage par rétraction



Découpeuses de cartes professionnelles



Équipement de bureau



Plieuses



Déchiquteurs



Rainage, perforation  
et incision



Presse  
d'encollage



Taqueuses



Systèmes de perforation et de reliure



## TABLE DES MATIÈRES

Plastifieuse automatique ALM	5
Bookletmac	15
Découpeuses de cartes professionnelles	10
Solutions de finition numérique	14
Arrondisseurs de coins	12
Machine à rainer	13
Plieuses	11
Perforateurs robustes	8
Plastifieuse - Rouleau	2 - 4
Fournitures pour salle de courrier	18
Numéroteur	18
Presse d'encollage	19
Massicots	9
Perceuses	15
Taqueuses	19
Machines à arrondir les coins et perceuses	12
Pelliculeuse à pochettes	7
Tranche à lame rotative	6
Machines à rainer et à tracer	13
Déchiquteurs	17
Système d'emballage sous film rétractable	16
Agrafeuses	18

Visitez notre site web connaître nos prix les plus à jour

ATLANTIQUE  
902.477.0382

QUÉBEC  
514.694.7741

OTTAWA  
613.744.7004

TORONTO ON  
416.285.7044

LES PRAIRIES  
403.717.1707

COLOMBIE BRITANNIQUE  
604.574.9508

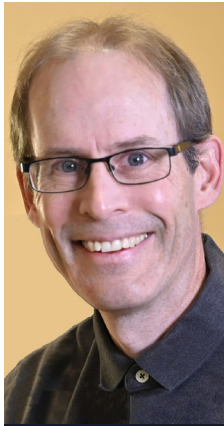


sales@southwestbusiness.ca | 1.877.285.7044 |

[www.southwestbusiness.ca](http://www.southwestbusiness.ca)



## Couverture d'un océan à l'autre



*C-B.*

Brad Morris  
Colombie Britannique  
Gérant de succursale



*Les Prairies*

Shawn Maddigan  
Prairie Region  
Gérant de succursale



*Toronto*

Paul Da Silva  
Vice-président des  
ventes



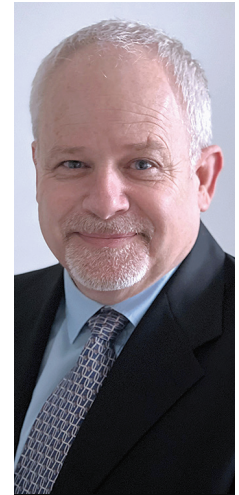
*Ottawa*

Sandra Emmerson  
Ottawa  
Gérant de succursale



*Québec*

Greg Djouboulian  
Québec  
Gérant de succursale



*Atlantique*

Chris Ranger  
Atlantique  
Gérant de succursale

## Plastifieuses à chaud et à froid

### Pellicule VersaLam 2700HC froid/chaud 27"

- Simple et double face
- Taille du mandrin, 1 po et 3 po
- Rouleau tendeur pour le pelliculage à froid
- Barre de tirage arrière
- Capacité maximale de montage 1/4"
- Barre de mise à plat au milieu
- Interrupteur On/Off pour le rouleau
- chauffant inférieur
- Largeur de plastification maximale : 27 po
- Prend en charge des films de 10 mil d'épaisseurMax.
- Pelliculage jusqu'à 5 pi/min
- Diamètre extérieur maximal pour film du dessus (11 po)
- 5 ventilateurs arrière et interrupteur ON/OFF
- Réglages de vitesse et de température
- Options de conversion de la température
- Arrêt automatique
- Bac d'alimentation et capteurs frontaux
- Inclut son propre stand
- Découpeuse arrière
- Plaque de guidage pour 8.5 po x 11 po
- Construction toute en métal haute performance



### Pelliculeuse Versalam 1300-13"

- Réglages de la vitesse et de la température
- Arrêt automatique économe en énergie
- Bac d'alimentation et capteurs frontaux
- Fonction de mémoire de la température
- 4 ventilateurs arrière et interrupteur ON/OFF
- Interrupteur ON/OFF pour le rouleau chauffant inférieur
- Conversion de la température (C/F)
- Bâti tout en métal robuste
- 2 couleurs (bleu marine/argent)
- Tige (J) coulissante du mandrin inférieur
- Interrupteur Marche/Arrêt avec fonction inverse
- Capteur de sécurité sur le bac et sur l'écran
- 2 découpeuses intégrées





## Plastifieuse à rouleaux ICON 13 - DH 360

- Multifonction pour le pelliculage à chaud ou à froid
- Tension de film ajustable
- Touche de commandes distincte pour la marche avant, en arrière et arrêt
- Capacité de pelliculage : Jusqu'à 10 mil d'épaisseur
- La fonction de redressement aplatit le produit durant le pelliculage à simple face
- Muni d'un rouleau retirable ce qui est idéal pour le thermocollage
- Adapteurs pour mandrins de 1 po et de 3 po



## Pelliculeuse RSH 380SL 15"

- Nouveau format, largeur de pelliculage jusqu'à 380 mm (15 po)
- Rapide, jusqu'à 5 m/min (16.5 pi/min)
- Capacité pour gros rouleaux de films jusqu'à 280 mm (7.9 po) de diamètre
- Épaisseur de substrats jusqu'à 6 mm (0.24 po)
- Fonction de veille : Conservation d'énergie et arrêt automatique



## RSL-2702-S

- Effectue le pelliculage de films thermiques et sensibles à la pression jusqu'à 27 po de largeur à une vitesse pouvant aller jusqu'à 8.2 pi/min
- Carton de montage jusqu'à 3/16 po d'épaisseur et pelliculage de film jusqu'à 10 mil
- Conçue pour le pelliculage une face avec barre de redressement, l'encapsulation et le montage avec un réglage ajustable de l'interstice jusqu'à 3/16 po
- Clavier numérique doux au touché pour une opération facile et fonctions de contrôle de la température, de la vitesse et des programmes enregistrés
- Manches de film retirables et rouleau libre descendant dans un modèle de table conçu pour un petit plan de travail



## Pelliculeuse automatique une seule face ICON

La pelliculeuse commerciale simple face ICON entièrement automatique réunit trois fonctions : l'alimentation, le pelliculage et la séparation.

- Système pneumatique
- Panneau de contrôle à écran LCD
- Alimentation automatique
- Empilage de 300 feuilles de papier
- Coupe-film en ligne
- Chauffage à quartz infrarouge
- Redresseur ajustable
- Rupteur automatique
- Compteur de feuilles



## Plastifieuse à rouleaux 27" LamRite 2700

Axée sur la productivité, la pelliculeuse à rouleaux LamRite 2700 de 27 po donne des résultats supérieurs à une vitesse jusqu'à 8,8 pieds à la minute. Peut être utilisée avec des pellicules jusqu'à 10 mil d'épaisseur. Facile à manœuvrer, elle est parfaite pour les établissements scolaires, les ateliers et les centres d'imprimerie. Parmi les attributs, notons la vitesse et la température réglables et le contrôle de la tension pour une fiabilité optimale.

- Taille du moyeu de la pellicule: 1 po
- Vitesse maximale: jusqu'à 8.8 pi/minute





## Pelliculeuses à chaud double rouleaux Royal Sovereign



### RSH 1151 45" / RSH 1651 65" Pellicule rouleau double laminage à chaud

Le modèle Royal Sovereign à rouleaux chauffants est une pelliculeuse de grand format à chaud et à froid. Effectue le pelliculage de films thermiques et sensibles à la pression jusqu'à 45/65 po de largeur à une vitesse jusqu'à 9.8 pi à la minute (à chaud) et jusqu'à 13 pi à la minute (à froid). Réglages numériques pour la température et la vitesse avec 9 pré-réglages de mémoire programmables pour effectuer une finition parfaite à tout coup.

- Réglages numériques pour la température et la vitesse pour effectuer une finition parfaite
- Une opération mains libres à l'aide d'une seule touche, une commande à distance et une pédale.
- Neuf pré-réglages de mémoire pour les configurations fréquemment utilisées.
- Film auto-agrippant
- Rouleaux en caoutchouc de silicone de haute qualité

### Sigmat 55H 55" avec assistance thermique

Le modèle Sigmat 55H un laminoir de grande qualité professionnelle qui dispose de rouleaux supérieurs et de fonctions conçues spécifiquement pour faciliter un travail de finition professionnel sur des graphiques de divers formats tels que : enseignes, affichages POP, graphiques de foires commerciales, divers types d'affiche, graphiques de véhicules pour n'en nommer que certains. L'ouverture de 55" de large permet de plastifier et de coller des graphiques de gros format.

### Sigmat 65H 65" Froid avec assistance thermique

La nouvelle génération de la plastifieuse des Royal Sovereign est disponible en largeur de 65 pouces. Avec des caractéristiques de pointe telles que la vitesse d'allègement, des rouleaux de haute qualité, une télécommande arrière et des découpeurs, les plastifieuses de la série Sigmat sont dans une classe à part.

- Découpeuses arrière pour la séparation des impressions en ligne
- Manivelle de réglage du pincement des rouleaux de la face avant
- Vitesse maximale d'un peu plus de 49 pieds/minute

### Fremont 55H 55" Froid avec assistance thermique

Pelliculeuse pneumatique 55 po avec assistance thermique adaptée au pelliculage et au montage d'illustrations de circulation et d'habillage de véhicules.

- Vitesses rapides de pelliculage jusqu'à 20 pieds par minute
- L'assistance thermique aide à réduire le temps de durcissement et élimine l'« altération »
- Les rouleaux sous pression pneumatique égalisent la pression d'un bout à l'autre de la ligne de contact

### Fremont 65H 65" Froid avec assistance thermique

Pelliculeuse pneumatique 65 po avec assistance thermique adaptée au pelliculage et au montage d'illustrations de circulation et d'habillage de véhicules.

- Les rouleaux bombés en silicone assurent une traction efficace et durent plus longtemps que les rouleaux en caoutchouc
- Manivelle de guide des supports rigide, commande arrière et pédale inclus standard
- Alimentation frontale intégrée (x2) et enrouleur arrière







**Plastifieuse totalement automatique  
 ALM 3222**

- Faible encombrement – Moins de 4 pieds carrés
- Roulettes avec freins verrouillables portables
- 115V, 15 AMP service avec mode Economy
- Période de chauffage ultra rapide de moins de 5 minutes
- Opération pratiquement sans surveillance
- Tailles des feuilles numérisées: 13"x19", 12"x18", 11"x17", 8.5"x11"
- Opération avec mode extra grand intégré permettant le pelliculage de feuilles de longueur infinie
- Alimentation automatique jusqu'à 200 feuilles
- Pelliculage de papier à copier ou aussi lourd que des couvertures de 130 lb
- Pelliculage automatique des deux côtés ou d'un seul côté
- Automatic flush or sealed edge trim
- Épaisseur de films disponibles : 1.2 mil, 1.5 mil, 3mil et 5 mil



**Plastifieuse totalement automatique mini  
 ALM 3230**

- Rouleaux chauffants pour un pelliculage parfaitement clair et sans rayures
- Découpe à ras ajustable pour une coupe précise ou un encapsulage total
- Sur table ou avec stand (optionnel)
- Témoin vert : Il suffit d'une touche et le tour est joué pour obtenir des feuilles parfaitement coupées et plastifiées
- Films de pelliculage (1,5, 3 et 5 mil) : finis brillant, mat et soyeux mat pour des feuilles imprimées numériquement difficiles à plastifier
- Peu encombrant – Moins de 4 pieds carrés
- Sur table ou avec stand optionnel avec roulettes qui se verrouillent
- Système de chauffe ultra rapide de moins de 5 minutes
- Pelliculage automatique double face ou simple face
- Découpe à ras ou scellage des bords ajustables

SPÉCIFICATIONS	ALM 3222	ALM 3230
Vitesse	Jusqu'à 68 po par minute	Jusqu'à 40 po par minute
Poids du papier	20 lb papier bond - couverture (130 lb)	20 lb (papier bond) – 100 lb (couverture)
Temps de chauffe	Environ 5 min	Environ 5 min
Capacité d'alimentation	200 feuilles de papier bond de 20 lb	100 feuilles de papier bond de 20 lb
Température	210 - 270 pi	210 à 270 pi
Taille des feuilles	8.5 po x 11 po, 11 po x 17 po, 12 po x 18 po, 13 po x 20 po	8.5 po x 11 po, 11 po x 17 po, 12 po x 18 po, 13 po x 20 po
Stand	Stand avec bac à déchets inclus	Stand à roulettes (optionnel)
Finition	Découpe à ras ou bords scellés automatiques	Découpe à ras ou scellage des bords
Alimentation requise	130 lb	100 lb
Poids	120 V / 60 Hz	120 V / 60 Hz



## Tranche à lame rotative



### Roll-A-Blade 64

- Longueur maximale de la coupe: 64
- Lame tournante en tungstène autoaffûtante
- Barre de serrage transparente : maintient le matériel à couper en place
- Capacité de coupe : jusqu'à 2.0 mm d'épaisseur
- Matériel à couper : papier, papier journal, carton, films en plastique, vélin, papier aluminium, vinyle, PVC, polyester, polypropylène, polyéthylène, cuir, placage et bien plus
- Stand en métal avec roues verrouillables robustes et chariot pour déchets (inclus avec le modèle Roll-A-Blade 64 SEULEMENT)

## Evolution

### 64", 84", 104", 124" and 144" Longueurs de coupe

La coulisse de coupe unique à 4 pièces et la barre de torsion par extrusion combinées avec le nouveau socle longueur entière donnent lieu à un massicot qui relève les défis des travaux les plus exigeants.

Le mécanisme intégré de levage et maintien du nouveau Evolution, utilisable d'une extrémité ou de l'autre, garantit la rectitude même sous fléchissement, alors que le dispositif de passage basculement et sous banquette fournit une commodité maximale et une économie d'espace.

#### *Parmi les caractéristiques, notons:*

- Positionnement, coupe et serrage à une main
- 1:15000 Rectitude de coupe garantie
- Coupe tous les matériaux flexibles, de même que les matériaux semi-rigides jusqu'à 13 mm et l'acrylique/plexiglas



Renseignez-vous auprès de nous au sujet de la table de travail Proteus. Montage permanent de la table de travail requis.

## Ideal MBM : modèles de 53 po et de 62 po disponibles

- Tête de coupe sécuritaire et ergonomique avec lames rotatives en acier trempé entièrement intégrées
- Serre-barre transparent avec action automatique
- Stand en métal solide monté avec pied en caoutchouc antidérapant
- Supports latéraux construits en matière plastique ABS résistante aux chocs
- Barre transversale de précision
- Supports latéraux à fentes pour la coupe de format géant
- Table de coupe en aluminium oxydé anodiquement



## Professionnel Rotatrim

### 12", 15", 18", 20", 24", 30", 36" and 42"

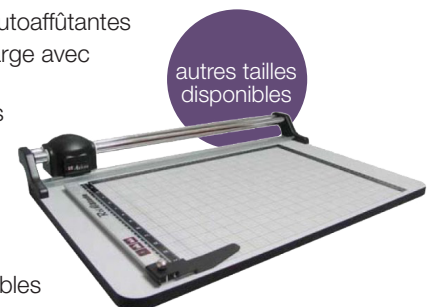
- Capacité de coupe augmentée, conçu pour l'usage quotidien
- Fonctionnalité de protection contre les surcharges
- Option de coupe bidirectionnelle
- Lames de précision autoaffûtantes en acier de la plus haute qualité
- Butées d'extrémité et tête métalliques
- Doubles guides en acier chromé éliminant complètement le pivotement de la tête tout en assurant un glissement en douceur
- Table quadrillée stratifiée à l'état solide avec règles latérales en aluminium et curseur



## Roll-A-Blade

### 18" and 36"

- Lames en tungstène autoaffûtantes
- Table de travail extra large avec guide gradué spécial
- Deux pôles coulissants pour orienter la lame avec une stabilité extrême
- Barre de serrage transparente
- Autres formats disponibles



autres tailles disponibles



## SM330 Bureau 13"

La pelliculeuse Akiles Pro-Lam 330 est dotée d'un système chauffant à deux sources pour pelliculer plus efficacement à une température moins élevée.

- Couvercle métallique
- Rouleaux en silicone
- Carters en métal
- Interrupteur de marche avant/arrière
- Interrupteur chaud/froid
- Largeur d'entrée de 13 po



## ProLam-PLUS 330

Ce système inclut deux rouleaux chauffants et des plaques chauffantes inférieures contrôlées électroniquement.

- Couvercle métallique
- Rouleaux en silicone
- Carters en métal
- Interrupteur de marche avant/arrière
- Interrupteur chaud/froid
- Largeur d'entrée de 13 po



## ProLam-Ultra

Ses fonctionnalités et sa construction industrielle font du modèle Akiles ProLam Ultra une pelliculeuse de qualité supérieure. Son système chauffant à six rouleaux produit des pochettes d'allure professionnelle, parfaitement claires et sans bulles d'air à tout coup.

- 4 chauffants et 2 à froid pour un résultat professionnel, parfaitement clair et sans bulle.
- Pelliculage jusqu'à 14 mil
- Système de refroidissement breveté intégré. Appareil froid au toucher lorsqu'il est en fonction.



## Pelliculeuse à pochettes

Ces machines utilisent une pochette de plastification scellée d'un côté.

L'intérieur de la pochette est recouvert d'un film activé par la chaleur qui adhère au produit une fois qu'il passe dans la machine pour protéger vos documents. Appelez Southwest dès aujourd'hui!



## Pochettes de pelliculage



- Utilisation garantie pour toutes les marques et tous les modèles de pelliculeuses
- Pochettes de pelliculage disponibles en 3 mil, 5 mil, 7 mil et 10 mil d'épaisseur
- Éventail de largeurs et de tailles

Spécifications	Tamerica SM330	ProLam Plus 330	ProLam Ultra
Capacité	13 po (330 mm)	13 po (330 mm)	13 po (330 mm)
Vitesse maximale / minute	23 po / min	23 po / min	53 po / min
Épaisseur maximale	1 mm	1 mm	3 mm
Largeur maximale	10 mil	10 mil	14 mil
Système à rouleaux	4 à chaud	2 à chaud / 2 à froid	4 chauffants / 2 à froid
Mémoire	-	-	7 pré-réglages
Dimensions	23 po x 10 po x 7 po	21 po x 8.5 po x 4.5 po	21 po x 8.5 po x 4.5 po
Poids	11 lb	20 lb	40 lb
Alimentation requise	100 V / 15 A	100 V / 15 A	100 V / 15 A



# Perforateurs robustes collection SW

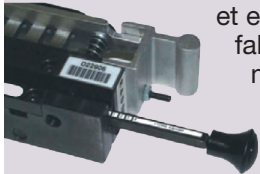
## Caractéristiques et avantages généraux

- La construction entièrement métallique rend cet équipement robuste et durable
- Perfore jusqu'à 20 à 55 feuilles pour une productivité optimisée
- Système de changement de matrice facile, rapide et pratique
- L'alimentation papier verticale facilite l'alignement des feuilles
- La fonction anti-bourrage en fait un équipement fiable tout en augmentant la productivité
- La pédale permet une perforation mains libres
- L'interrupteur de sécurité intégré coupe automatique le courant lorsque le couvercle est soulevé
- Les goupilles amovibles permettent de centrer correctement les documents
- Modules disponibles pour l'insertion du Plastikoiil et de la reliure plastique ainsi qu'un dispositif de fermeture pour le Wire-O.
- L'utilisation sur demande permet de réduire le bruit ainsi que l'usure de la machine. De plus, cela vous permet d'épargner 75 % de vos coûts d'énergie.

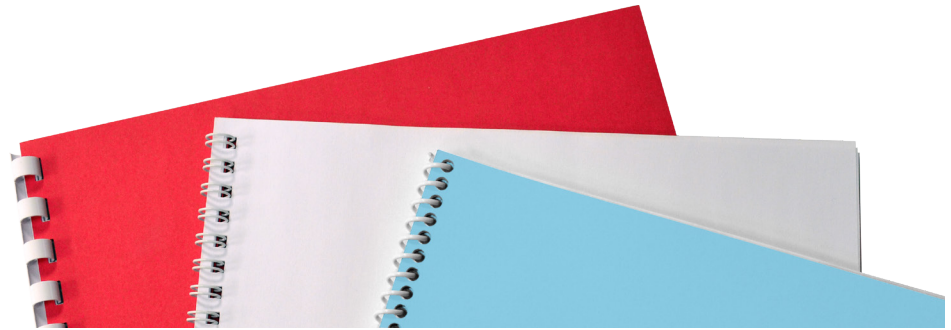
## Matrices de perforation

Nous offrons plusieurs modèles de matrices de perforation. Elles sont toutes extrêmement durables

et entièrement fabriquées en métal.



L'utilisation sur demande consomme 75 % d'énergie en moins.



**SW-4012**

- Perfore jusqu'à 30 feuilles
- 12" à extrémités ouvertes



**SW-7650**

- Perfore jusqu'à 55 feuilles
- 14" à extrémités ouvertes



**SW-7000**

- Perfore jusqu'à 40 feuilles
- 14" à extrémités ouvertes



**SW-7700**

- Perfore jusqu'à 55 feuilles
- 14" à extrémités ouvertes



**APES-14**

- Ejection et empilage en une opération
- Accroît la production de 50%



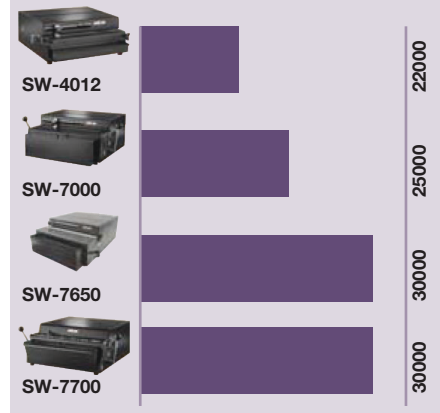
**PAL-14**

- Convient aux machines à usage vertical de la collection SW
- Jusqu'à 25 % d'augmentation de la productivité

Motifs de matrice	Points de poinçonnage Hors d'échelle
3 Trous	● ● ●
2:1	● ● ● ● ● ● ● ●
3:1	● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
4:1	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
4:1 Ovale	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
5mm	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
3:1 Demi-circulaire	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
Comb (9/16") Adjustable	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
2:1	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
2:1	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
3:1	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

## Cote de la machine

Nombre de feuilles par heure\*





## Pourquoi les massicots Triumph

Depuis plus d'un demi-siècle, Triumph fabrique des produits en respectant les normes de qualité et de fiabilité les plus élevées ce qui en fait le principal fabricant de massicots de petit format au monde. Les massicots et machines à rogner Triumph sont reconnues à l'échelle mondiale pour leur puissance, précision et fonctionnalités de sécurité novatrices.

### Massicot manuel Guillomax 17 po

L'appareil GUILLO-MAX est un massicot manuel très robuste servant à couper des piles de papier. Assure une action de coupe douce de papier bond jusqu'à 20 lb. Construit entièrement en métal, ce massicot offre durabilité, fiabilité et stabilité.



### Massicot Triumph 4305 manuel

Le massicot Triumph 4305 est un massicot manuel avec un levier de coupe extra large pour minimiser vos efforts. Il dispose d'un guide sur le côté avec une échelle de mesure, un format compact vous permettant de le porter facilement, une butée arrière guidée à l'aide d'une manivelle et une échelle de mesure.



### Massicot Triumph 5255 programmable

Le modèle automatique 5255 programmable est doté de fonctionnalités telles qu'un module de commande de la butée arrière avec affichage à LED qui mémorise 9 programmes (jusqu'à 9 étapes chacun), un module de commande qui comporte des fonctions de coupe répétée et d'éjection et d'autres caractéristiques.



### Massicot Triumph 5560 programmable Hydraulic

Massicot programmable avec lame hydraulique et activation de la lame, entraînement de la butée arrière, pavé tactile, faisceaux lumineux de sécurité infrarouges sur la table avant.

- Ligne de coupe optique LED lumineuse
- Mouvement précis de la lame par oscillation



Massicots	Manuel				Électrique						Hydraulique			
	Modèle	4300	4305	Guillomax	4705	4315	4350	4815	4850	5255	6655	6660	5560	7260
Épaisseur de coupe	16 7/8"	16 7/8"	17"	18 3/4"	16 7/8"	16 7/8"	18 5/8"	18 5/8"	20 3/8"	25 1/2"	25 1/2"	21 5/8"	28"	
Longueur de coupe	3/4"	1 1/2"	1 1/2"	2 3/4"	1 1/2"	1 1/2"	3"	3"	3"	3"	3"	3 3/4"	3"	
Coupe étroite	1 1/2"	1 5/16"	—	1 3/16"	1 3/8"	1 3/8"	1"	1"	1 3/8"	1"	1"	1 1/4"	3/4"	
Profondeur de coupe derrière la lame	13 3/8"	17"	—	18"	17"	17"	18"	18"	20 3/8"	24"	24"	22 7/16"	28"	
Programmable	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	
Type de pince	Lever	Lever	Lever	Spindle	Lever	Auto	Spindle	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Hydraulique	Hydraulique
VRCUT Ready	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Oui	
Poids à l'expédition	95	115	77	297	191	200	531	556	648	772	775	970	1,534	



## Découpeuses de cartes professionnelles

### Découpeuse de cartes de visite Graphic Whizard PT 33SC

Fendre et couper en un seul passage avec le PT 33SC. Éliminez les coupe-cartes à cassette fixes avec une conception de découpe réglable qui offre plus de polyvalence. Les modèles prédéfinis offrent une solution efficace pour passer d'une tâche à l'autre sans avoir à retirer les cartouches ou les accessoires. L'enregistrement des marques de coupe d'enregistrement du bord d'attaque permet une coupe plus précise d'une feuille à l'autre par rapport à la coupe à guillotine traditionnelle. Simplifiez le processus de coupe avec le PT 33SC.



### Découpeuses de cartes de visite Formax FlashCard

La découpeuse de cartes de visite Formax FlashCard est une solution économique de haute qualité pour des productions de courtes séries d'impressions pleine page de cartes de visite, cartes postales, photos et bien plus. Sa conception robuste et compacte permet à l'utilisateur de tailler des cartes sur demande, jusqu'à 144 cartes par minute.

### Spiral Cardmate

La découpeuse de cartes de visite Cardmate est légère et ne requiert aucune alimentation. Coupe 60 cartes à la minute. Convertit facilement vos feuilles de 8 ½ po x 11 po en cartes de visite de 2 po x 3 ½ po en deux passages.

- 60 cartes et plus en 60 secondes
- Coupe standard (2 po x 3,5 po) de carte de visite
- Coupe de l'index et de la couverture
- Sécuritaire, Machine légère
- Aucune alimentation requise



### Découpeuse de cartes d'affaires Akiles CardMac Plus

La découpeuse de cartes d'affaires Akiles CardMac Plus représente la solution idéale pour les bureaux et petites entreprises. Produira plus de 30 cartes de visite à la minute.

- Coupe et refend 10 cartes de visite pleine page à partir d'une feuille de format lettre en deux passages
- Lames en acier durci pouvant couper jusqu'à 350 g
- Stabilisant de papier qui garantit un bon positionnement
- Marges latérales réglables facilitant des micro-ajustements pour effectuer des travaux non mémorisés.



### Martin Yale BCS210

Profitez de coupes parfaites en format de 10 poses et créez un produit fini en seulement 2 passages. Une refendeuse alimentée qui gère divers types d'épaisseur de matériaux et une alimentation réglable pour optimiser la productivité.

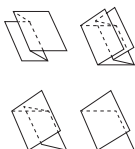
- Produit jusqu'à 375 cartes à la minute
- Alimentation continue de piles jusqu'à 5/8 po d'épaisseur
- Guides papier réglables pour configurer facilement des travaux sur mesure
- Les lames de coupe sont autoaffûtantes à 50 % pour permettre des années d'utilisation sans avoir à les aiguiser ou à les remplacer



## Formax FD 300

La plieuse de bureau FD 300 vous offre une solution économique pour un petit volume de feuilles à plier

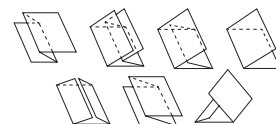
- Paramètres de pli clairement identifiés
- Commande par bouton-poussoir
- Vitesse : jusqu'à 7 400/h
- Plie du papier de 11 po et de 14 po
- Capacité de la trémie : 200 feuilles
- Panneau de commande LCD
- Commande automatique



## Formax FD 314

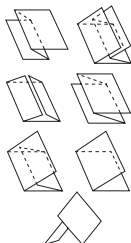
Cette plieuse compacte accepte les formats de 11" et de 14" à une vitesse pouvant aller jusqu'à 7 700 feuilles par heure.

- Paramètres de pli clairement identifiés
- Commande par bouton-poussoir
- Vitesse : jusqu'à 7 700/h
- Plie du papier de 11 po et de 14 po
- Capacité de la trémie : 200 feuilles
- Panneau de commande LCD
- Commande de lots automatique



## 2051 Smartfold Folder

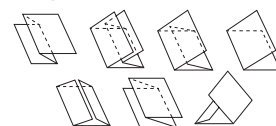
- Prend en charge du papier à partir de 18 lb (bond) jusqu'à 90 lb (index)
- Vitesse variable : 3 000 à 15 000 feuilles par heure
- Format de papier : 2 ½ po x 5 13/64 po à 12 po x 18 po
- Capacité de la table : 500 feuilles de papier bond 8 ½ po x 11 po de 20 lb
- Grande mémoire avec 7 plis prédéfinis et 10 plis sur mesure



## Ideal MBM 208J

Le modèle 208J de MBM est une plieuse manuelle à friction de table.

- Rouleaux à relâche rapide pour un nettoyage et un entretien rapides
- Le rouleau et la bande de positionnement empile soigneusement les travaux pliés
- Accessoires pour actionner le pli croisé inclus
- Réduction du bruit, papier épais et modes rapides



### Plieuses de papier

Modèle	Vitesse de pliage : nombre de feuilles	Taille du papier : min. au max.	Nombre de feuilles	Plis standards	Poids du papier : min. au max	Mémoire programmable	Dimensions (L x W x H)
Martin Yale P6400	2200	8 ½" x 11"	3 à 5	2	16lb. à 24lb. Bond	Non	7" x 14" x 7"
Martin Yale P7200	4000	8 ½" x 11"	50	2	16lb. à 28lb. Bond	Non	11" x 20" x 13"
Martin Yale 1611	9000	3 ½" x 5" to 8 ½" x 14"	150	5	16lb. Bond à 70lb. Index	Oui	33" x 16" x 14"
Martin Yale 1217A	10,300	3 ½" x 4" to 11 ¾" x 18"	250	6	16lb. Bond à 126lb. Index	Oui	42" x 18" x 17"
Martin Yale 1812	12,000	2 ½" x 5 13/64" to 12" x 18"	500	7	18lb. Bond à 90lb. Index	Oui	43" x 22" x 17"
Martin Yale 2051	15,000	2 ½" x 5 13/64" to 12" x 18"	500	7	18lb. Bond à 90lb. Index	Oui	43" x 22" x 18"
Ideal MBM 407A	11,520	3 ½" x 5" to 11" x 17"	450	6	14lb. à 70lb. Bond	Oui	21" x 41" x 20"
Ideal MBM 208J	14,400	3 ½" x 5" to 11" x 17"	500	6	12lb. à 80lb. Bond	Non	21 ½" x 40 5/8" x 19 3/4"
Ideal MBM 408A	14,400	3 ½" x 5" to 11" x 17"	500	6	12lb. à 80lb. Bond	Oui	21 ½" x 39 3/4" x 19 3/4"
Ideal MBM 508J	14,400	3 ½" x 5" to 11" x 17"	500	6	12lb. à 80lb. Bond	Oui	21 ½" x 39 3/4" x 19 3/4"
Ideal MBM 352F	22,000	2" x 2 ¾" to 14" x 21 ¼"	300	6	13lb. à 110lb. Bond	Non	22 ¼" x 41 ¾" x 14 ½"

### Plieuses à succion d'air

Ideal MBM 1800S	18,000	4 ½" x 8 ¼" to 13" x 19"	800	6	16lb. à 80lb. Bond	Oui	24" x 49" x 23"
Ideal MBM 352S	30,000	3 5/8" x 4 3/4" to 12 5/8" x 17 3/4"	450	6	13lb. à 110lb. Bond	Non	22 ¼" x 51 ¼" x 43 ½"



# Machines à arrondir les coins et perforieuses

## Arrondisseur de coins Graphic Whizard PT-CR607

L'arrondisseur de coins PT-CR07 de Graphic Whizard peut traiter jusqu'à 600 feuilles de papier en même temps, réduisant les bords tranchants pour leur donner une apparence arrondie.

- Capots sécuritaires de protection, opération bi-manuelle ou contrôle par pédale robuste
- Le modèle standard vient avec 7 matrices en plus de 7 lames de remplacement toutes livrées dans un carrousel tournant (rayons de 3 mm, 4 mm, 5 mm, 6 mm, 7 mm, 8 mm et de 10 mm)
- Table de travail de grand format
- Bac à déchets intégré



## Arrondisseur de coins CR-177

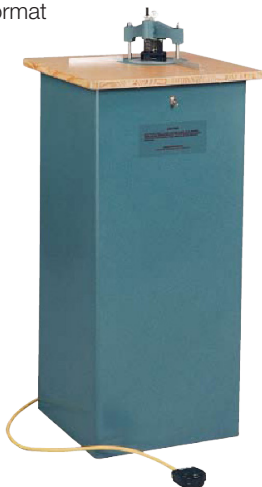
L'arrondisseur de coins Lassco Wizer CR-177 est incroyablement simple à utiliser et la large gorge aide à maximiser la productivité

- Conçu pour prendre en charge des produits en papier et en plastique
- Longue poignée et manche de 5 po de largeur pour plus d'efficacité et de confort
- Prend en charge jusqu'à 1 po de pile de produits; taille de la table 15 pi par 15 pi



## Arrondisseur de coins CR-50P

- Conçu pour prendre en charge des produits en papier et en plastique
- Opération électrique avec pédale pour une coupe rapide et sans effort
- Peut fonctionner à une cadence de 30 coups à la minute
- Prend en charge des dispositifs de coupe de coins standard, spéciaux et de gros format
- Taille de la table : 17" x 17"
- Poids actuel : 70 lb
- Poids à l'expédition: 112 lbs

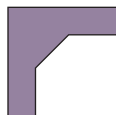


## Arrondisseur de coins à haute performance RCC-110

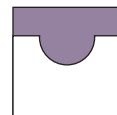
- Capable de couper tous les matériaux standards : PVC, polyester, cuir, papier, polypropylène, etc.
- Conçu pour couper plusieurs feuilles à la fois
- Système de matrice interchangeable pour divers types de coupe



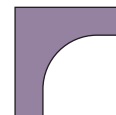
### Matrices et accessoires inclus



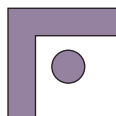
No: C15  
Taille du couteau à lame verticale : ajustable



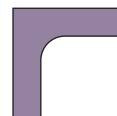
No: D21  
Taille du couteau à lame en demi-lune: 13/16"



No: R10  
Taille du couteau Radius: 3/8"



No: D6  
Taille du couteau de perforation : 1/4" hole



No: R3.5  
Taille du couteau Radius : 1/8"

Tampons en plastique supplémentaires



## Aerocut Nano

Le mécanisme stable d'alimentation à air prend en charge une grande variété de supports. Coupes horizontales et transversales d'imprimés en un seul passage. La table d'alimentation élevée sépare les supports numériques afin d'éviter les mauvaises alimentations, les dommages et les marques de rouleau. Le détecteur de densité sert à détecter les doubles alimentations.



## Entailleuse/massicot/ machine à rainer alimentés à air comprimé Aerocut X

Modèle raffiné de la découpeuse, perforatrice et raineuse Aerocut Classic. Tout en étant convivial, augmente la productivité. L'alimentation est un aspect essentiel de tout appareil de finition.



## Entailleuse/massicot/ machine à rainer alimentés à air comprimé Aerocut PRO

L'Aerocut PRO représente une solution idéale pour la finition, surtout pour des courts tirages d'application imprimées numériquement. Ce modèle est capable de perforer des supports à la transversale et au long à l'ajout d'un dispositif de perforation optionnel.



## Spiral ProCrease M2.1

La raineuse manuelle Spiral ProCrease-M2.1 est conçue pour prévenir les fissures de toner des graphiques imprimés numériquement. Il s'agit d'une version actualisée de notre populaire Pro-Crease-M2 : elle comprend des espaceurs de rainage plus robustes et durables.

- Construction entièrement métallique
- Les outils de blocage de papier assurent la position exacte de rainage



## Mini raineuse semi automatique PT 330

Cette raineuse d'entrée de gamme représente une solution économique face aux problèmes de fissures de toner numérique. La programmation sur clavier vous permet d'effectuer une simple opération tout en évitant le rainage rotatif en utilisant la matrice avec un minimum d'effort.

- Le rainage par des plaques élimine les fissures de toner
- Bacs retirables pour épargner de l'espace
- Sur table



## Raineuse semi automatique PT 330S de Graphic Whizard

La PT330S est une raineuse manuelle sur table conçue pour un rainurage de petite série de matériel numérique ou offset pouvant être programmée jusqu'à 6 rainures par feuille. Ce modèle d'entrée de gamme fournit les mêmes résultats professionnels que les modèles plus dispendieux mais à une fraction du coût.



## Raineuse automatique PT 335B Multi de Graphic Whizard

La PT 335B est une raineuse versatile et automatique avec options de finition multiples, perforation croisée (avec capacité de perforations partielles), le choix de 3 largeurs de rainure et une gamme d'outils rotatifs (perforation, rainurage, refente et découpe par effleurement).







# Solutions de finition numérique



Des couvertures cartonnées personnalisées et imprimées sur mesure ne sont plus considérées comme un équipement de luxe : elles sont nécessaires pour jouer la clé de la concurrence. Grâce aux couverturières Fastbind, vous pouvez réaliser des couvertures rigides en quelques minutes en utilisant votre design, votre imprimante et votre imagination!



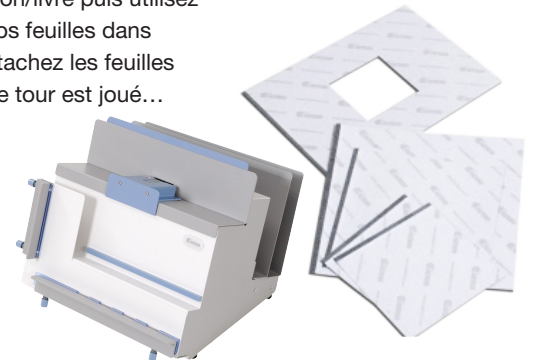
## Fastbind Elite XT

Utilisez vos feuilles satinées ou non satinées et votre couverture rigide personnalisée et reliez parfaitement votre livre à l'aide de cette machine.



## BooXter Duo

Agrafez votre proposition/livre puis utilisez le guide pour insérer vos feuilles dans la couverture rigide, attachez les feuilles d'extrémité et voilà... le tour est joué...



## Feuilles adhésives pour couvertures FASTBIND

Imprimez vos propres couvertures sur mesure à l'aide de votre imprimante numérique au laser ou à jet d'encre



## Casematic H46A

Utilisez le guide d'assemblage pour couvertures H46A et coupeur de coins pour transformer vos feuilles adhésives et cartons en une couverture rigide personnalisée.



## Bookletmac

### BookletMac semi-automatique

Ce finisseur de livrets est rapide et facile à utiliser : il vous permet de produire jusqu'à 800 livrets (jusqu'à 80 pages) par heure. Ses fonctionnalités polyvalentes pour permet de choisir les options : Plier et agrafier, plier seulement ou agrafier seulement. L'agrafage latéral et au coin est également disponible.

Réalise des livres de format : Lettre, A4, A3, légal et 11 po x 17 po



Format de papier plat: 4¾" x 8¼" to 12½"

Taille du livret fini: 41/8" x 4¾" to 8½" x 12"

Vitesse de production: Jusqu'à 800 livrets par heure

Nombre maximal de feuilles: 20 feuilles de papier bond de 20 lb ou équivalent

Capacité d'agrafage: Maximale 4

Type d'agrafe: Flat 26/6; Flat 26/8; Loop 26/6

## Perceuses



EBM-2 – Perforation d'un seul trou



JF – Perforation d'un seul trou



EH-3C – Perforation de trois trous

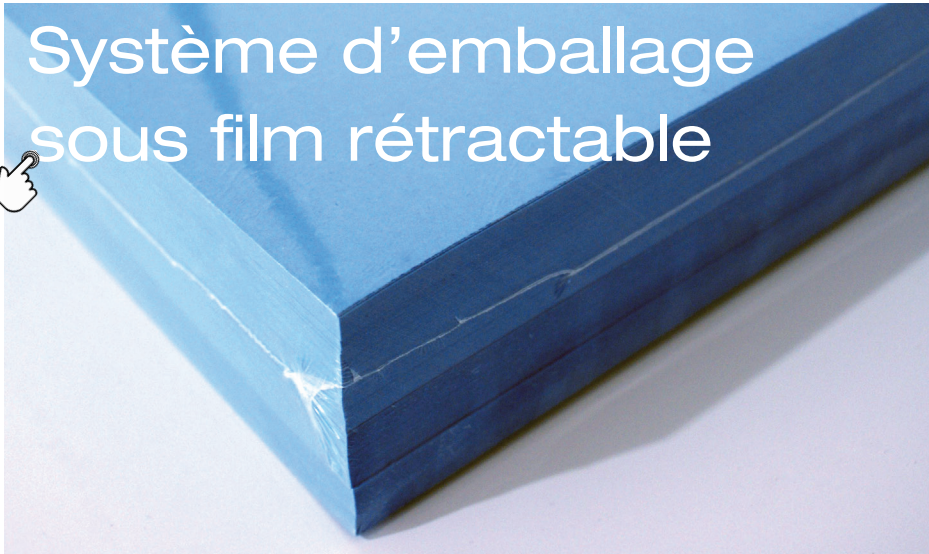
### Perceuses

Specifications	EMB-2	JF - Perforation d'un seul trou	EH-3C - Perforation de trois trous
Puissance en HP	¼"	¼"	-
Moteur à axe	-	-	1
Volts	115	115	208 / 18 amps
Taille de la table	13" x 24"	13" x 24"	19 ½" x 31 ½"
Profondeur maximale (throat)	1 ½"	1 ½"	-
Capacité maximale de la perforation	-	-	2 ½"
Mouvement de la table	14"	14"	-
Espace au sol requis	-	-	36" x 41 ½"
Hauteur de la table	3 ½"	3 ½"	37"
Ligne de base	12" x 13 ½"	12" x 13 ½"	-
Taille globale	26"	26"	59 ¼"
Poids	77 lbs	77 lbs	520 lbs
Poids à l'expédition	94 lbs	94 lbs	570 lbs
Dimensions à l'expédition	32" x 21" x 22"	32" x 21" x 22"	32" x 21" x 22"





## Système d'emballage sous film rétractable



### Film Rétractable

Southwest vend des films thermorétractables fabriqués en plastique polyoléfinique. Ce matériau est un film de qualité alimentaire qui est sans fumée, très clair et élastique. Ce rouleau de film thermorétractable est de 14 po de largeur, de 4370 pieds de longueur et de calibre 60.



### Emballeuses sous film rétractable

Abordables et faciles à utiliser, ces emballeuses sous film rétractable assurent la sécurité et aident à prévenir tout dommage, donnant une allure professionnelle à vos produits.

- Emballe vos paquets en secondes pour moins de 5 cents.
- Protège vos produits d'altérations, de marques de doigts, de la saleté, des égratignures, de la moisissure, etc.

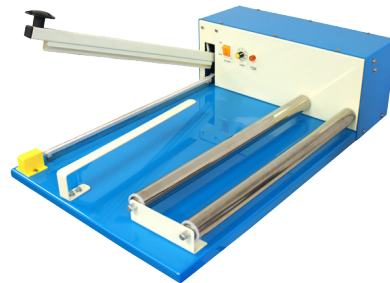
### Preferred Pack PP1519ECMC

Le tunnel de rétroaction connecté à une scelleuse en L Preferred Pack PP1519ECMC a une zone de scellage de 15 po (L) par 19 po (P). La scelleuse en L combinée à tunnel ne mesure que 76 po (longueur totale). Nouvelle « technologie Micro Knife Seal » Le tunnel dispose d'une chambre à air qui recircule, d'un contrôle numérique de la température, d'un perforateur en moulinette, d'un cordon d'alimentation de 8 pi et de roulettes.



### Enveloppeuse sous Pellicule rétractable 18"

L'emballeuse à pellicule rétractable manuelle 18" dispose d'une scelleuse chauffante et d'un pistolet thermo-rétractable. Emballe en quelques secondes pour moins de 0,05\$ par paquet. Protège les produits d'altération, empreinte digitales, saletés, égratignures et moisissure etc. Ré-emballe les paquets ouverts ou endommagés à l'image de l'emballage original.



### 16" x 22" Scelleuse à barre en L Système complet

Scelleuse en L compacte et chambre sous film rétractable avec capot combinées. Zone de scellage de 16 po L x 22 po P x 8 po H. Machine dotée de la technologie "Band Seal", d'une fixation magnétique pour le cycle de scellage et de rétraction, d'un poinçon à roue dentée et de roulettes. Vitesse jusqu'à 2 à 6 ppm." Fondeuses alimentées 110/220 V.





## Sacs à déchets déchiquetés robustes

Southwest vous propose des déchiqueteuses de format varié (petits modèles bureau, unités centrales de bureau, unités de classe gouvernementale/pour les pharmacies et même des destructeurs de CD et de disques durs. Nous vendons également des sacs à déchets pour tous nos modèles.



2503 SHREDDER



2604 DESTROYIT

Déchiqueteuses de papier		Coupe en bandes		Coupe transversale	
Modèle	Ouverture d'alimentation	Taille des lambeaux	Capacité : nombre de feuilles	Taille des lambeaux	Capacité : nombre de feuilles
2240	8 3/4"	3/16" (4mm)	10 - 12	1/8 x 1"	5 - 6
2260	8 3/4"	3/16" (4mm)	10 - 12	1/8 x 1"	5 - 6
2270	8 3/4"	3/16" (4mm)	10 - 12	1/8 x 1"	5 - 6
2360	9 1/2"	3/16" (4mm)	12 - 14	3/32" x 5/8"	6 - 8
2404	9 1/2"	3/16" (4mm)	19 - 22	3/32" x 5/8"	9 - 11
2503	10 1/4"	3/16" (4mm)	19 - 21	3/16" x 1 1/2"	12 - 14
2604	10 1/4"	3/16" (4mm)	27 - 30	3/16" x 1 1/2"	20 - 22
3104	12"	3/16" (4mm)	27 - 30	3/16" x 1 1/2"	22 - 25
3105	12"	1/4" (6mm)	50 - 52	3/16" x 1 1/2"	30 - 32
3804	16"	1/4" (6mm)	20 - 22	3/16" x 1 1/2"	24 - 36
4002	16"	1/4" (6mm)	32 - 35	3/16" x 1 1/2"	24 - 26
4005	16"	1/4" (6mm)	50 - 52	3/16" x 1 1/2"	30 - 32
4605	18"	3/16" x 2 3/8"	50 - 60	3/32" x 5/8"	32 - 37
4107	16"	1/2" (12mm)	120 - 140	3/8"	105 - 125

## Perforatrice sur table Greenwave 410

Ce modèle perce des cartons jusqu'à 34 pieds à la minute, jusqu'à 16 po de largeur et jusqu'à 4 po d'épaisseur.



## Perforatrice autonome Greenwave 430

Ce modèle perce des cartons jusqu'à 40 pieds à la minute, jusqu'à 16.9 po de largeur et jusqu'à .79 po d'épaisseur.

## Déchiqueteuses de carton et d'emballage

Modèle	Style	Vit. de perforation	Largeur maximale	Épaisseur maximale	Taille de l'appareil
Greenwave 410	Dessus de la table	jusqu'à 34 pi/min.	jusqu'à 16 po	jusqu'à 0,4 po	23.2" x 16.5" x 14.2"
Greenwave 430	Unité autonome	jusqu'à 40 pi/min.	jusqu'à 16,9 po	jusqu'à 0,79 po	24.8" x 22.4" x 38.1"



## Machines à numérototer

### Numéroteur GW 3000 de Graphic Whizard

La GW 3000 est conçue pour les tirages à moyen volume. Cette machine numérote, perfore, entaille et rainure automatiquement. Modèle idéal pour les ateliers d'imprimerie dont les tâches de numérotation exigent un peu plus que la production manuelle.



### Numéroteur GW 6000 de Graphic Whizard

La GW6000 est le système de numérotation, perforation, rainure et d'entaille automatique le plus populaire de l'industrie. Elle effectue la numérotation et la perforation en une seule phase à une vitesse pouvant aller jusqu'à 6000 feuilles à l'heure. Une solution hors ligne idéale pour la finition de registres, billets de loterie, etc.



## Agrafeuses et fournitures pour salle de courrier



### Ouvre-lettre électrique Martin Yale 1632

- Cet appareil mains libres insère et ouvre automatiquement des piles d'enveloppes jusqu'à 1 3/4 po de hauteur.
- Cet appareil ouvre jusqu'à 7 000 enveloppes par heure.
- Les lames sont totalement recouvertes pour protéger les doigts.
- Pour faciliter son entreposage, le bac de récupération est rabattable.



### Agrafeuse électrique Rapid 106

Plat ou pique à cheval. Papier bond 20 lb : 40 feuilles à plat, 20 feuilles pique à cheval

- Chargement frontal des agrafes
- Déclenchement de l'agrafage à pédale ou automatique.
- Lorsque le capot est ouvert, l'appareil ne fonctionne pas
- Force de frappe ajustable et profondeur d'agrafage réglable jusqu'à 100 mm



### Plieuse et inséreuse FORMAX FC 6104

Le système FC 6104 utilise la toute dernière technologie de pointe d'inséreuse amovible permettant à n'importe quel commerce d'automatiser ces envois. L'abordabilité de ce système élimine le besoin d'envoyer des dizaines de milliers d'envois afin de justifier le coût de l'automatisation. Grâce au système FC 6104, n'importe quelle compagnie peut tirer avantage du pliage et de l'insertion automatisées.

## Presse d'encollage Martin Yale J1811

Simple à utiliser pour des petites tâches d'encollage, la presse d'encollage Martin Yale J1811 est idéale pour des formulaires autocopiants et des blocs-notes. Capacité de scellage de 5 3/4" de hauteur et de 17 3/4" de largeur. Composé d'une construction solide en acier.



## Presse d'encollage Martin Yale J1824

La presse d'encollage Martin Yale J1824 empile des documents jusqu'à 19 3/4" de hauteur. Choix judicieux pour fabriquer vos propres blocs-notes.

## Presse d'encollage Challenge Paddy Wagon

Le Challenge Paddy Wagon est un produit reconnu qui répond à tous vos besoins de tablette. Plus besoin d'utiliser des presses-maison ou des poids et des cartons!! Avec une capacité de 15 000 feuilles de papier bond 20lb, le Paddy Wagon rend le travail un jeu d'enfant. Parce que le Paddy Wagon est monté sur roues, il vous permet des fabriquer vos tablettes et de les mettre de côté pour les faire sécher.



## Presse d'encollage Challenge Handy Padder

La conception de la presse d'encollage Challenge Handy Padder vous permet de bénéficier d'un appareil de mise en bloc à juste prix. Le style pratique oscillant de cette presse d'encollage permet à l'utilisateur de charger, serrer et mettre en bloc sans changer de position. Est doté d'un stabilisateur de papier en métal allongé conçu pour éliminer tout risque de renversement.

## Challenge Taqueuse-vibreuse Handy Jog

L'égaliseur de feuilles Handy Jog est une taqueuse efficace et économique, conforme au budget le plus strict. Puissante et silencieuse, elle taque le papier efficacement jusqu'à 8-1/2" x 11". Contrairement aux taqueuses équipées de moteurs, roulements et raccords en caoutchouc, le Handy Jog ne possède pas de pièces mobiles qui s'useront ou demanderont de l'entretien.

- Chargement frontal
- Trois bacs au choix – standard (8 1/2 po x 11 po), bac de contrôle (9 1/2 po x 12 po) et un grand bac (11 po x 17 po)
- Bac jusqu'à 11 po x 17 po
- Égaliseur de feuilles puissant
- Opération silencieuse
- Mécanisme de commande n'exigeant aucun entretien



## Égaliseur de feuilles PT Air Jogger de Graphic Whizard

L'égaliseur de feuilles numérique pneumatique sur table PT Air Jogger de Graphic Whizard élimine la statique des feuilles imprimées numériquement. L'égaliseur peut égaliser des feuilles jusqu'à 13.75 po x 19.5 po x 2 po d'épaisseur et dispose d'un réglage du débit d'air avec 10 ventilateurs ainsi que d'un contrôle standard de l'intensité de l'égalisation, du temps, du minuteur, de la hauteur et de l'angle.



- Élimine la statique créée par les feuilles imprimées numériquement
- Débit d'air réglable avec 10 vents
- Contrôle standard de l'intensité du processus de rangement des feuilles
- Minuterie réglable
- Taille réglable
- Angle réglable
- Modèle sur table, stand optionnel





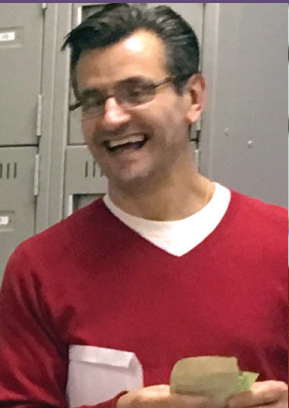
Avec des bureaux dans six grandes villes au Canada, nous garantissons une aide en tout temps.



PARTOUT AU CANADA: **1-877-285-7044**

✉ [sales@southwestbusiness.ca](mailto:sales@southwestbusiness.ca)

🌐 [southwestbusiness.ca](http://southwestbusiness.ca)



**SOUTHWEST  
BUSINESS PRODUCTS LTD.**

20 Dovedale Court,  
Toronto, Ontario, Canada M1S 5A7  
Tél: (416) 285-7044  
Télé: (416) 285-6721

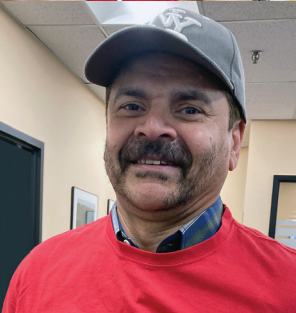


**ATLANTIQUE**

48 Trider Crescent, Unit 4  
Dartmouth, NS, B3B 1W5  
Tél: (902) 477-0382  
Télé: (416) 285-6721

**LES PRAIRIES**

Unit 2137  
6027 79th Avenue SE,  
Calgary, AB, T2C 5P1  
Tél: (403) 717-1707  
Télé: (416) 285-6721



**OTTAWA**

Tél: (613) 744-7004  
Télé: (416) 285-6721

**COLOMBIE BRITANNIQUE**

Tél: (604) 574-9508  
Télé: (416) 285-6721

**QUÉBEC**

237 Boul. Grand  
L'Île-Perrot, QC, J7V 4W9  
Tél: (514) 694-7741  
Télé: (416) 285-6721